

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 76 (1950)
Heft: 7: Foire suisse de Bâle, 15-26 avri 1960

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

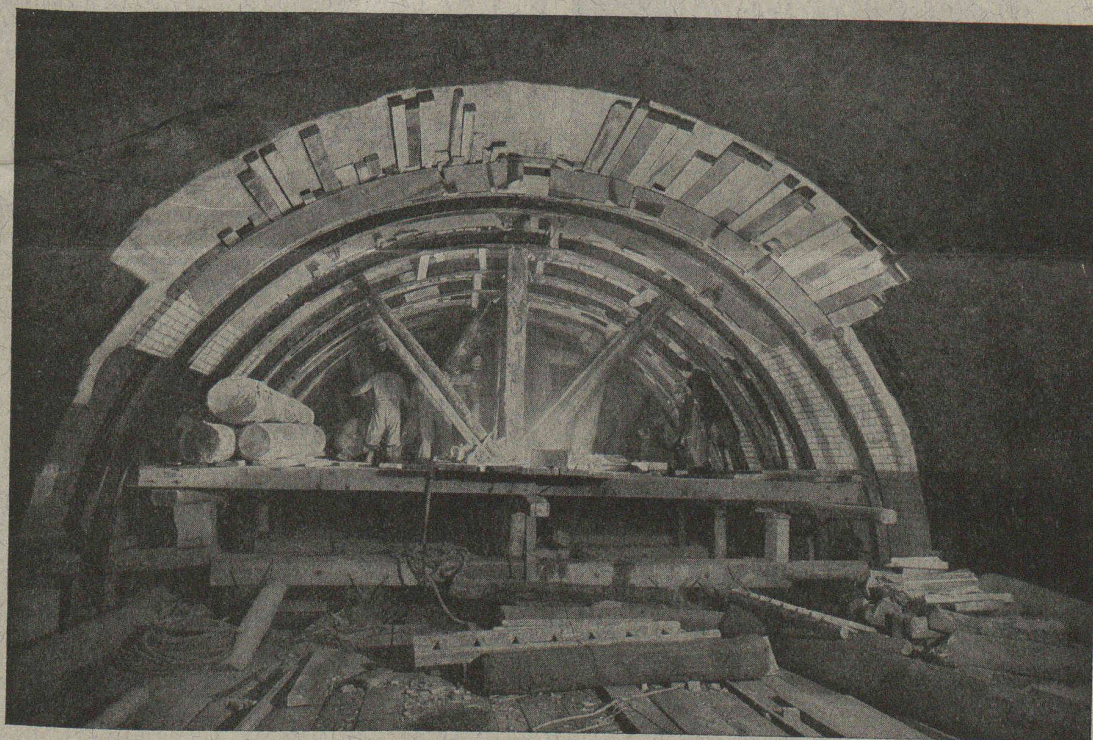
BULLETIN TECHNIQUE

de la Suisse romande

**FOIRE SUISSE
DE BALE**
15-25 AVRIL 1950

Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne, des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale

Lausanne, 8 avril 1950 — 76^{me} année, N° 7



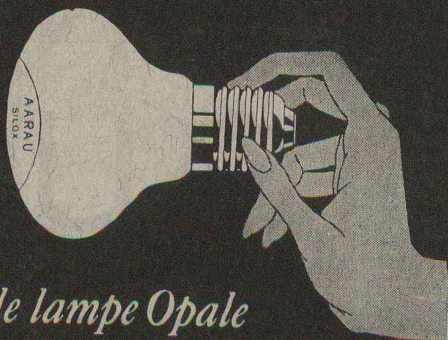
SERVICE DE L'ÉLECTRICITÉ DE LA VILLE DE LAUSANNE

USINE DE LAVEY

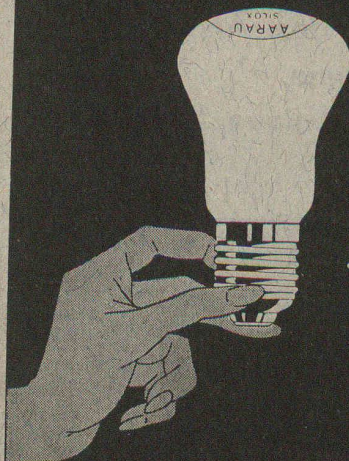
Galerie d'amenée sous pression

Revêtement étanche exécuté par

HIRSCHY & C^{ie} S. A. 50 Rue de Lausanne **GENÈVE**



La nouvelle lampe Opale
AARAU-SILOX



*vous surprendra
par
sa lumière blanche
et agréable*

USINES DE LAMPES ÉLECTRIQUES AARAU S.A. AARAU

Société Suisse des Explosifs

Usine et siège à **GAMSEN** près Brigue (Valais)

Explosifs de sûreté :

GAMSITE

et SIMPLONITE

Dynamites à tous dosages

Dynamite „Antigel“

Mèches et Détonateurs

Tous accessoires pour le tir des Mines

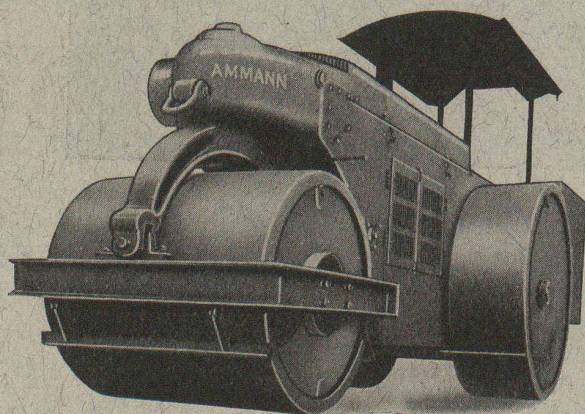
Nitropentaérythrite Cordeau détonant

Télégrammes : „Explosifs-Brigue“

Téléphone : Bureaux (028) 3 11 81 Brigue

Usines (028) 3 11 82 „

Rouleaux compresseurs



AMMANN
2577

Matériel pour la construction et
l'entretien des routes

Chargeuses automatiques

Broyeurs en tous genres

Transporteurs

Tamis vibratoires

Concasseurs

Pelles mécaniques sur chenilles

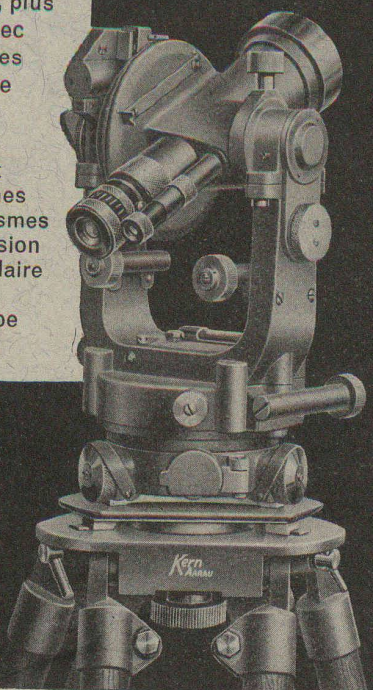
U. AMMANN S.A. Ateliers de construction LANGENTHAL

Les Théodolites à double cercle DK

permettent d'obtenir
plus simplement, plus
rapidement et avec
moins d'efforts les
résultats finals de
mesure

Niveaux de
grand rendement
Jumelles à prismes
Loupes bin. à prismes
Optique de précision
Polarimètre circulaire
Colposcope
Super-stroboscope
Boîte de compas

Kern
AARAU
Suisse

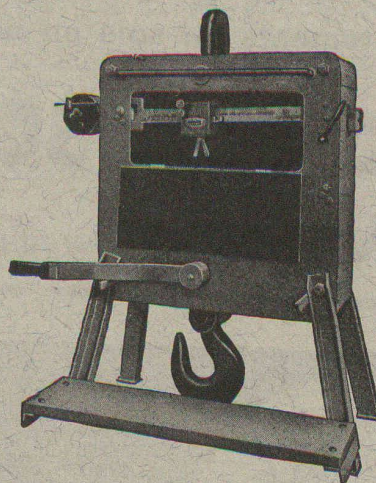


KERN & CIE. S.A.
AARAU (Suisse)

Ateliers de mécanique
de précision et d'optique
fondés en 1819
Télégrammes: Kern Aarau

Foire de Bâle, Halle III B, Stand N° 2610.

GIROUD OLTEN



QUELQUES
MODÈLES
SONT
DISPONIBLES
EN STOCK

BASCULES pour ENGINS DE LEVAGE

FABRIQUE DE MACHINES S. A. LOUIS GIROUD, OLTEN

REPRÉSENTANT POUR LA SUISSE ROMANDE:
SCHOLL FRÈRES, GENÈVE, Fabrique de balances
2250

POMPES CENTRIFUGES ACEC

DEPUIS PLUS DE 60 ANS

Auto-amorçantes et non auto-amorçantes pour tous usages
Débits : 8-500 000 lit/min., toutes pressions, groupes automatiques

Maurice EGGER
ing.

Gellertpark 1

BALE 20

Travaux publics

Revêtements de chaussée

Voies de chemins de fer industrielles

Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois

WALO BERTSCHINGER & C^{ie} S. A.

LAUSANNE

Avenue d'Ouchy 4

Tél. 3 35 18



Outils normaux
de tour
Fraises à pivot
en acier rapide
et avec
métal dur

Fabrique d'outils
de précision

IFANGER

EDOUARD IFANGER, USTER (SUISSE)

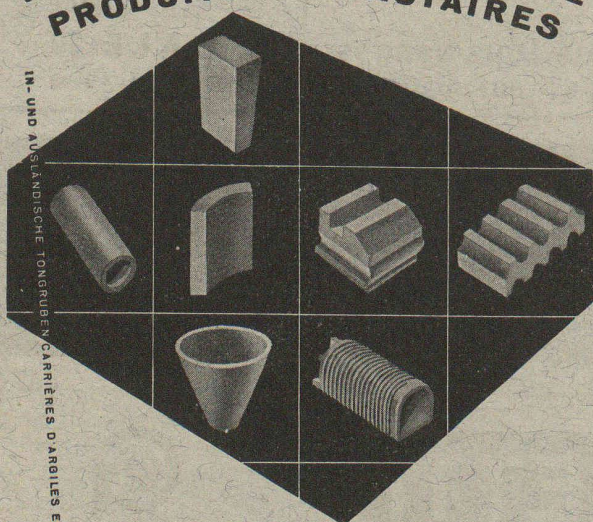


LA POUDRE NOIRE

l'explosif efficace et bon marché

Intendance fédérale des poudres, Berne

FEUERFESTE ERZEUGNISSE
PRODUITS RÉFRACTAIRES



IN- UND AUSLÄNDISCHE TONGRUBEN, CARRIÈRES D'ARGILES EN SUISSE ET À L'ÉTRANGER

Chamotte, Corindon
Carbure de silice
Briques anti-acides
Briques isolantes

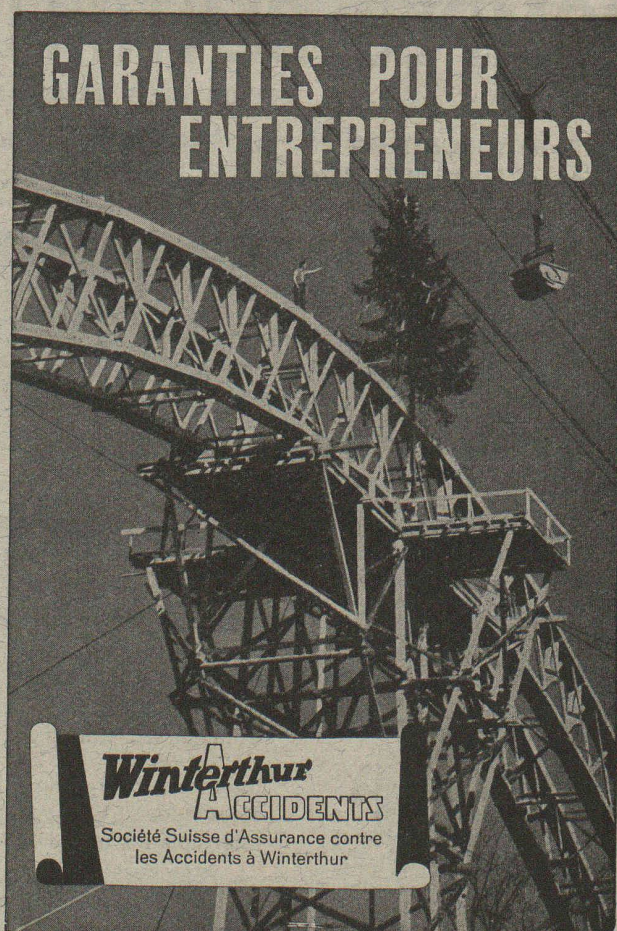


TONWERK LAUSEN AG

LAUSEN BLD.

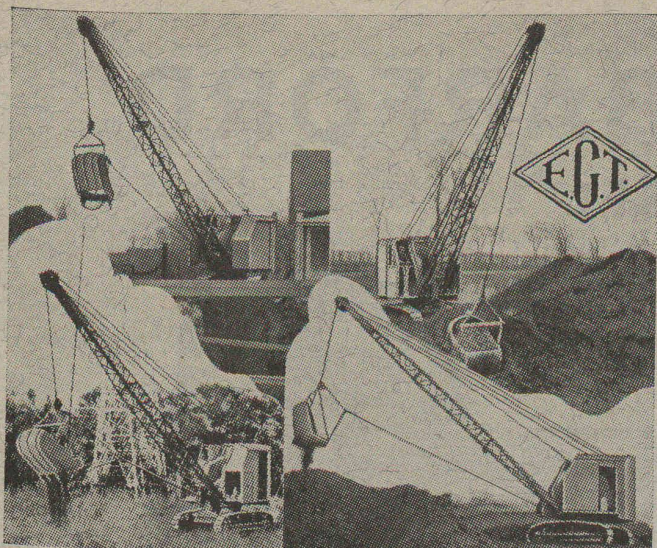
K. Jordi

GARANTIES POUR ENTREPRENEURS



Winterthur
ACCIDENTS

Société Suisse d'Assurance contre
les Accidents à Winterthur</



Baisse du coût de la construction

Terrassements en tous terrains, matériaux chargés sur camion ou mis en dépôt au prix de **Fr. —.80 à Fr. 1.30** le m³.
Prix de l'heure: à partir de **Fr. 18.—**, toutes fournitures comprises. Transport des matériaux sur demande.

10 pelles mécaniques de premier ordre, de 10 à 40 tonnes, ainsi que **trains de scrapers**.

Location de machines et matériel en général pour travaux de génie civil, bâtiments, etc., à des conditions exceptionnelles.

S'adresser à :

ENTREPRISE DE GRANDS TRAVAUX S. A.

23, avenue Dapples, Lausanne

Téléphone (021) 331 61

DUVOISIN, GROUX & C^{IE}

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES, LAUSANNE

Avenue du Mont-d'Or
Téléphone 3 35 96

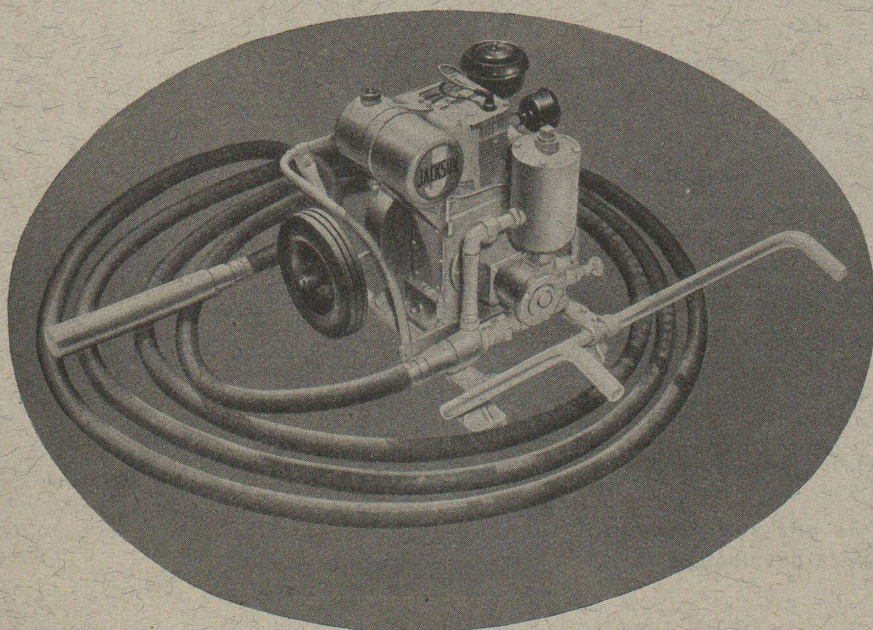
LIGNES HAUTE ET BASSE TENSION
CABLES SOUTERRAINS - LIGNES DE CONTACT
STATIONS TRANSFORMATRICES



LA NOUVELLE MÉTHODE DE BÉTONNAGE

L'occlusion de 3-5 % d'air (vol. abs.) dans le béton par le DAREX AEA donne : **Résistance au gel et dégel**, à la corrosion par les sulfates et eaux pures. **Augmentation de la Plasticité. Réduction de l'eau de gâchage**, du ressuage, de la ségrégation, et de la perméabilité. **Plus grande maniabilité.** Elimination des nids de cailloux. Augmentation des résistances par réduction du facteur eau/ciment et plus grande homogénéité.

Représentation générale : **Roger Frey**, Ing. Dipl., Beethovenstrasse 47, **Zürich**, tél. (051) 2 33 64



AVELING-BARFORD

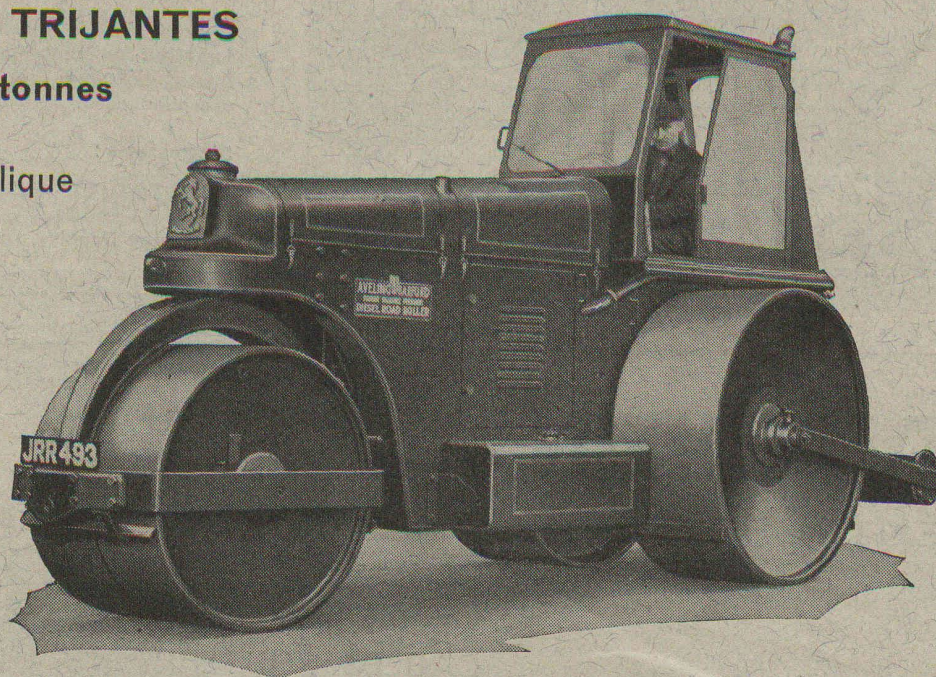
DIESEL

ROULEAUX TRIJANTES

2 à 16 tonnes

Accouplement hydraulique

**Un siècle
d'expérience
dans la
construction
des rouleaux
compresseurs**



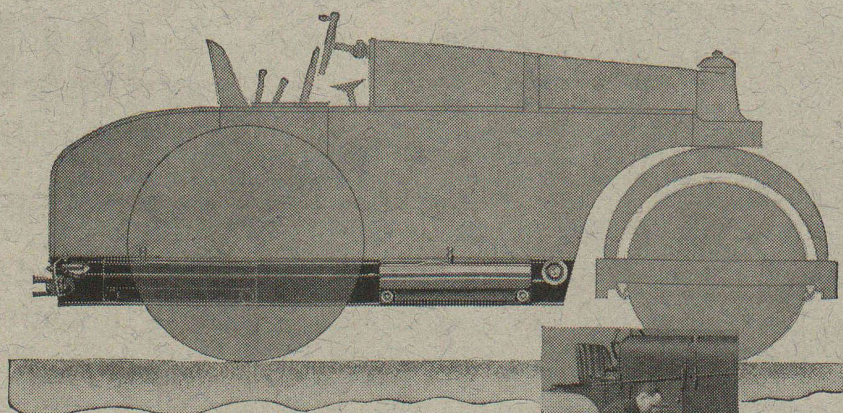
Les machines pour les routes de plaine et de montagne

Importateur - distributeur :

SOCIÉTÉ ANONYME
JOLY Bureau technique
Machines LAUSANNE

Avenue Dapples 23

Téléphones 358 12 - 354 55



Dépositif breveté de pression variable

Important :

30% de réduction de prix aux acheteurs suisses par suite de la dévaluation de la livre sterling.



HORLOGES ELECTRIQUES



FAVAG

Fabrique d'appareils électriques S.A.
NEUCHÂTEL

Rendez-nous visite à la **FOIRE DE BALE, Halle III b, Stand 2514**

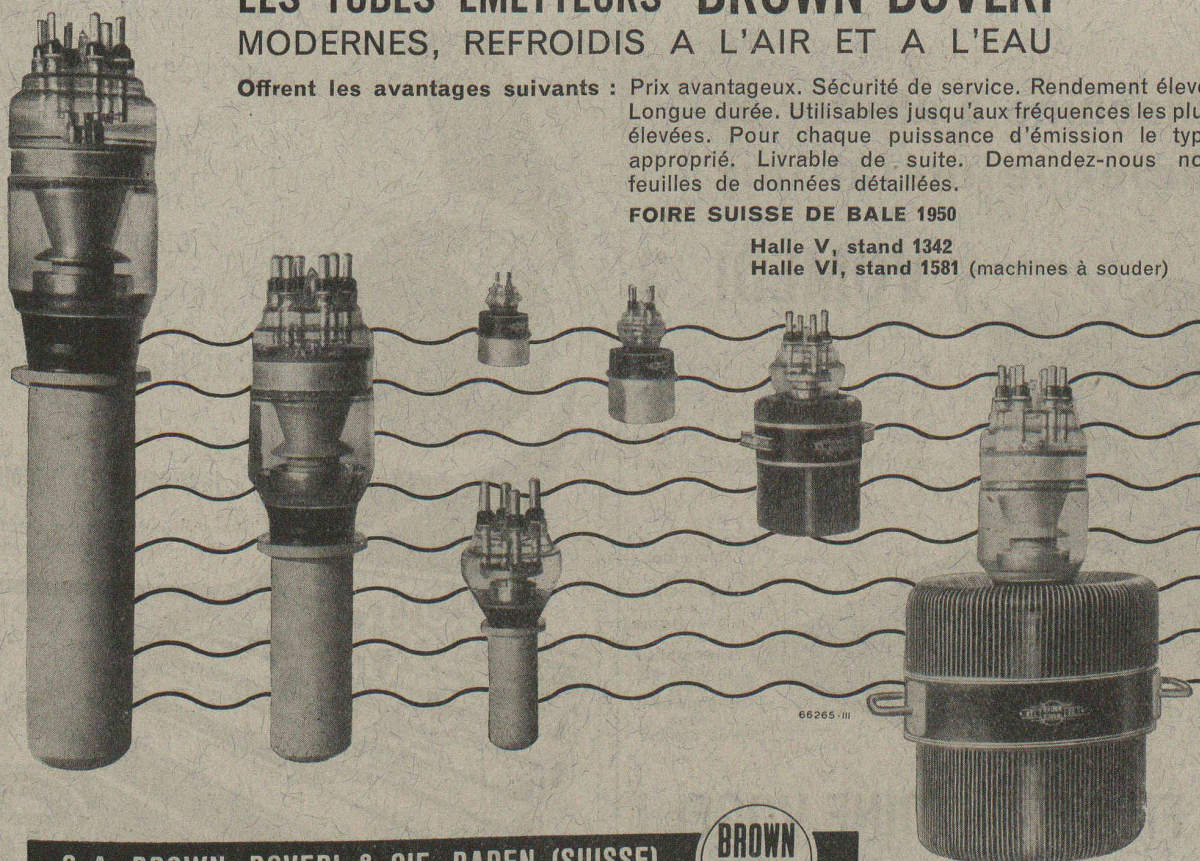
LES TUBES ÉMETTEURS BROWN BOVERI MODERNES, REFROIDIS A L'AIR ET A L'EAU

Offrent les avantages suivants : Prix avantageux. Sécurité de service. Rendement élevé. Longue durée. Utilisables jusqu'aux fréquences les plus élevées. Pour chaque puissance d'émission le type approprié. Livrable de suite. Demandez-nous nos feuilles de données détaillées.

FOIRE SUISSE DE BALE 1950

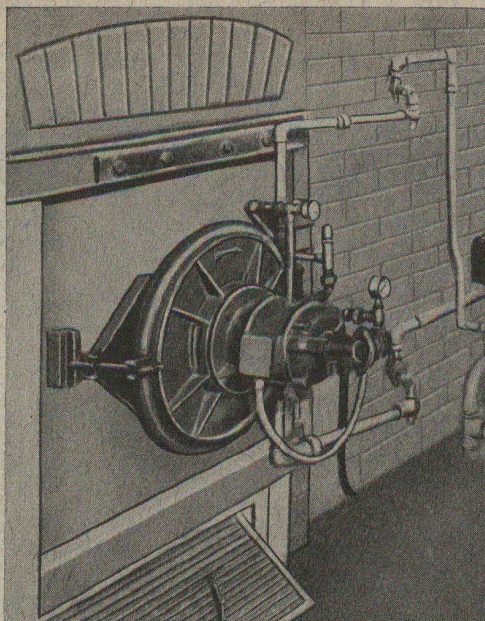
Halle V, stand 1342

Halle VI, stand 1581 (machines à souder)



S. A. BROWN, BOVERI & CIE, BADEN (SUISSE)

**BROWN
BOVERI**



Cet appareil fonctionne depuis 1948 exclusivement à l'huile de vidange

Le Brûleur industriel

à huile lourde 3 et 4 et de récupération

AR-CO

Toutes puissances et applications

QUENDOZ Frères

Caroline 2 bis — LAUSANNE

Béton - Christen

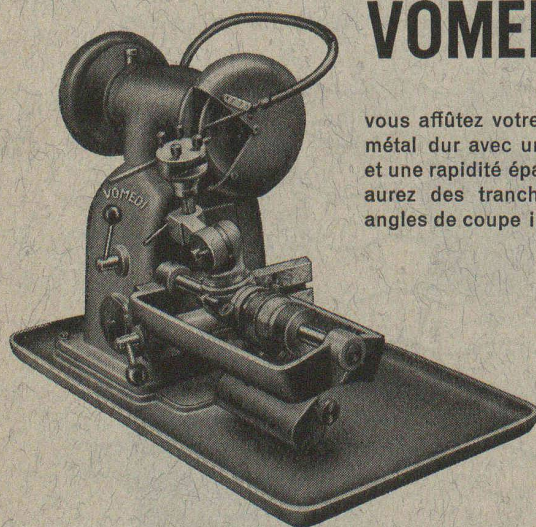
Fabrique de produits en ciment Bâle 20 Tél. 28880

Demandez des offres pour
les fosses septiques,
les séparateurs d'essence,
les bassins.

Un affûtage parfait !

Avec la nouvelle

Machine à affûter et scier le métal dur



VOMEDI 3

vous affûtez votre outillage en métal dur avec une exactitude et une rapidité épatante ! Vous aurez des tranchants et des angles de coupe impeccables !

Demandez
nos
prospectus
ou
mieux encore
une
démonstration
gratuite et
sans
engagement
dans
vos ateliers

LES FILS D'ANTOINE VOGEL S. A.

Tél. (032) 7 71 44

Pieterlen

près Bienne

TUBES D'ACIER ANGLAIS

En stock chez les dépositaires :

BRÜTSCH, RÜEGGER & CO.
ZURICH

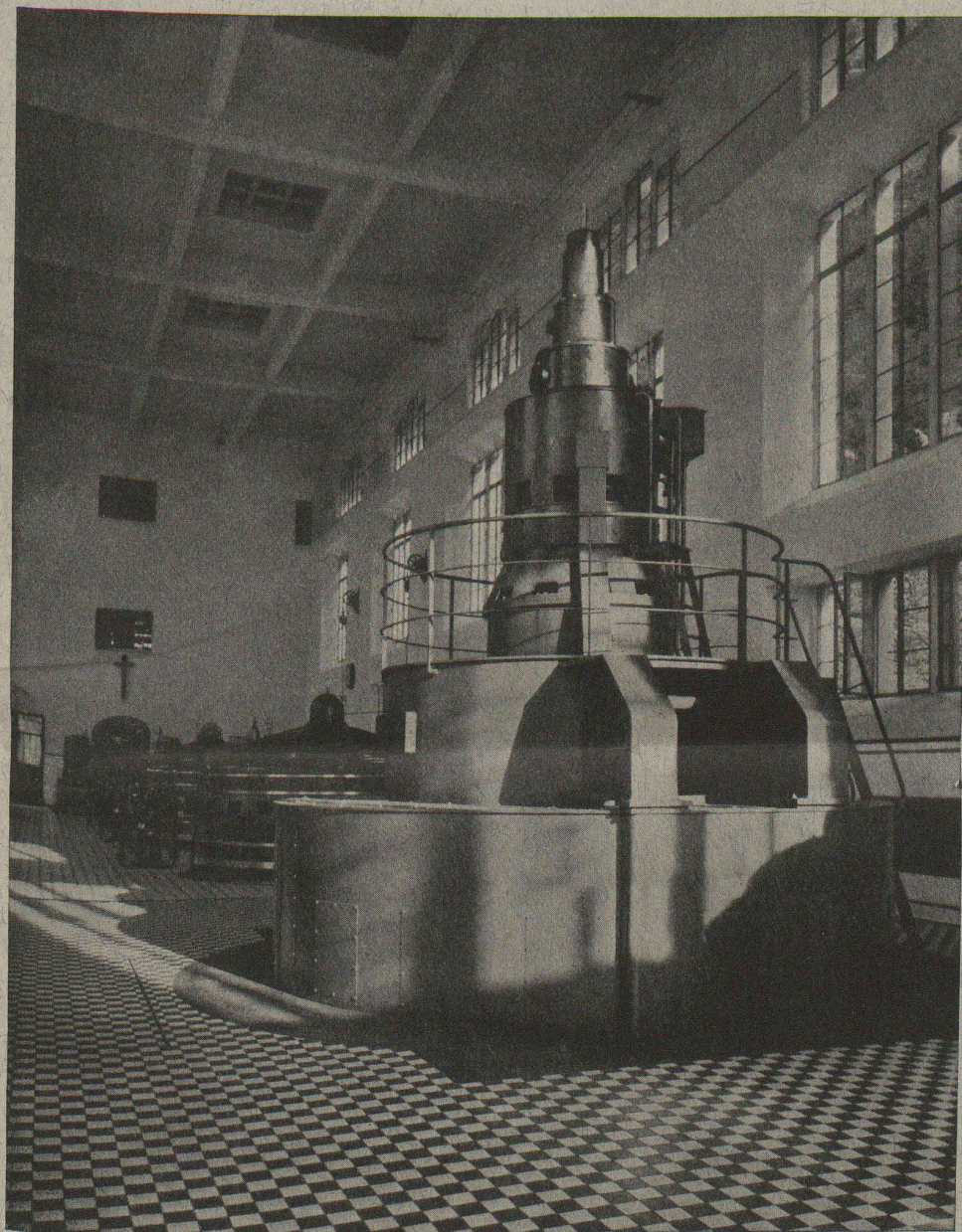
KÜDERLI & CO.
vorm. Baer & Co.
ZURICH ET BALE

CHARLES NELL
LAUSANNE

Agence générale :

Sécheron

**signifie
70 ans
d'expérience**



Entreprises Electriques Fribourgeoises ; Alternateur triphasé de 7500 kVA, 6600 V, 50 p./s., 250 t./m.

A LA FOIRE DE BALE

visitez nos stands

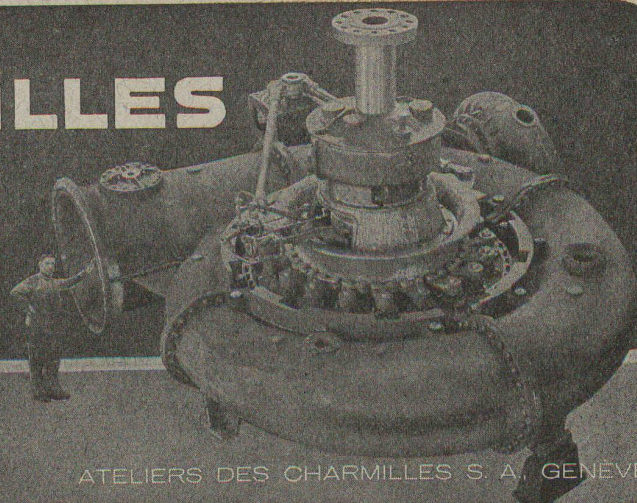
1343, Halle V — 1515, Halle VI

S.A. des Ateliers de Sécheron - Genève

CHARMILLES

TOUTE NOTRE ACTIVITÉ SCIENTIFIQUE
TOUTES NOS RECHERCHES
TOUTE NOTRE LONGUE EXPÉRIENCE

POUR UNE SEULE TURBO - MACHINE
LA
TURBINE HYDRAULIQUE



ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENEVE

reymond

Ateliers de Photogravure

19, Avenue Vinet

LAUSANNE

Tél. 2 39 40

..... à votre service pour l'exécution parfaite et rapide de vos

clichés

Commande
automatique électrique

d'installations
de chauffage
de ventilation
frigorifiques
de conditionnement d'air
de pompes

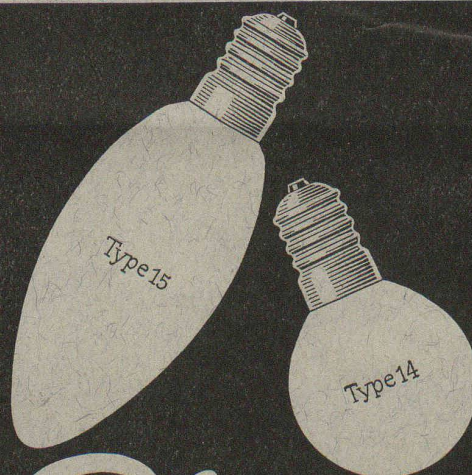
par Interrupteurs horaires
Horloges à contacts
Interrupteurs à distance
Interrupteurs de pression
Interrupteurs à flotteur
Régulateurs de température
Régulateurs d'humidité
(humidostats)

Vannes motorisées
Vannes à électro
Commandes motrices
de clapets d'air

Demandez nos catalogues

SAUTER

Fabrique d'Appareils Electriques Fr. Sauter S. A. à Bâle



Platina

LUXRAM

OPALES

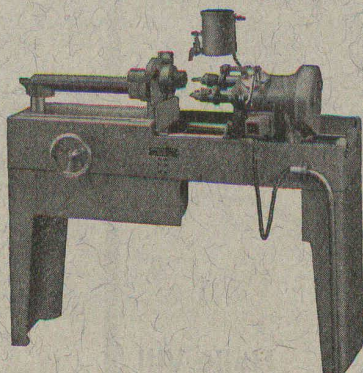
S. A. LUMIÈRE GOLDAU

Tél. 041 / 617 77

FONDERIE

PAUL PERRET & Cie S.A.
Sébeillon 4 — Tél. (021) 2 26 60

</



Machine à centrer H1 Ecole de Mécanique de Winterthour

La machine à double broches convenant parfaitement pour le centrage rapide et précis de pièces de différentes formes et longueurs. Capacité de serrage $\varnothing$ 8-155 mm.

Vente exclusive pour la Suisse:

Walter Meier
MACHINES-OUTILS

MÜHLEBACHSTRASSE 11 ZÜRICH TELEPHONE (051) 32 72 20

Fils, câbles et cordons

isolation caoutchouc ou PLASTOFLEX
suivant les normes de l'A.S.E.

Fils de bobinage (guipés et émaillés)

Articles techniques en caoutchouc mou et durci

Planchers en SUCOFLO-T
Revêtements de rouleaux
Mains-courantes en caoutchouc durci
Ruban isolant

Pièces moulées et injectées en SUCONIT (bakélite)

avec et sans pièces métalliques
pour l'industrie électrotechnique
et la construction des appareils



Téléphone (071) 5 18 31

Dépôt à Lausanne

Avenue J.-J. Mercier, 2

Téléphone (021) 3 44 58

FOIRE DE BALE : Stand 1372, Halle V



Une entreprise est comme un arbre

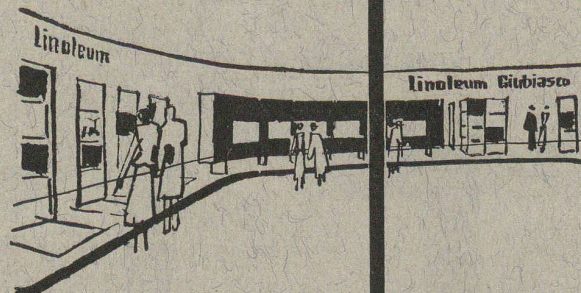
**L'entrepreneur
de bâtiment**

donne sa préférence aux
Produits C.T.W.
pour les isolations
les étanchéités
les toitures
les revêtements résistant
aux acides
les joints et les manchons
la protection anti-rouille
la protection du béton
la conservation des bois
les revêtements de sols
la construction de routes

Conseils et devis par les
**USINES TECHNICO-
CHIMIQUES S.A. MUTTENZ-
BALE Tél. (061) 9 30 22**

CTW
MUTTENZ

Foire Suisse 1950



Halle VIII

Stand 3101



Linoleum

A la Foire Suisse d'Echantillons à Bâle 1950,

**Stand 1382, Halle V, vous trouverez exposés — entre
autres produits de qualité Oerlikon — les**

COFFRETS DE PROTECTION **OERLIKON**



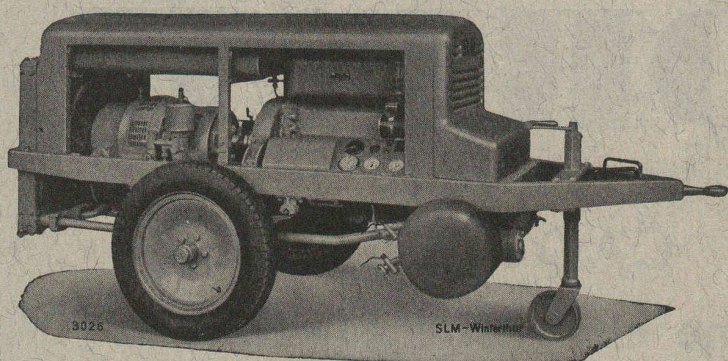
Types :	S 6	pour courant nominal	6 A
	S 10	" "	10 A
	S 15	" "	15 A
	S 25	" "	25 A
	S 60	" "	60 A

Demandez s. v. p. prospectus N° 1570. F

ATELIERS DE CONSTRUCTION OERLIKON, ZURICH 50 — TÉL. (051) 46 85 30

Bureau de Lausanne : Avenue J

SLM COMPRESSEURS ROTATIFS



Groupes mobiles et transportables
pour travaux publics

Groupe à deux roues, type KLL 20, refroidi par air et
actionné par moteur Diesel SLM

Volume d'air effectivement aspiré: 3,5 m³/min.

**Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines
WINTERTHUR**

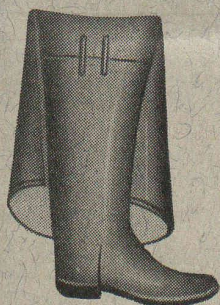
MANUFACTURE de Produits Céramiques et Réfractaires S.A. LAUSEN

PRODUITS RÉFRACTAIRES : BRIQUES, PLANELLES, DALLES, MORTIER, MOUFLES, CREUSETS

Briques Klinker pour façades — Planelles Klinker pour carrelages — Briques de parement

TUYAUX EN GRÈS, AUGES, CUVES — BRIQUES ÉMAILLÉES

Visitez notre exposition permanente : Schweizer Bau-Centrale, Zurich 1, Talstrasse 9 (Entrée libre).



Bottes caoutchouc

40 cm. et 90 cm. de haut
pour drainage, génie civil, etc.

Tuyaux caoutchouc

pour compresseurs, eau, pompes
d'aspiration et refoulement, etc.

Vêtements imperméables

Feutres

Courroies pour transporteurs

Planchers en caoutchouc

BECK Frères Articles en caoutchouc

MAISON FONDÉE EN 1903

Rue Centrale 2

LAUSANNE

Tél. 021 241 64

GOODRICH

BOTTES EN CAOUTCHOUC
reconnues comme étant les meilleures



BOTTES EN CAOUTCHOUC GOODRICH

**Les bottes étanches et de haute qualité pour
travaux de construction**

Livraison par le COMMERCE de CAOUTCHOUC